

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/ADP/N/2/EEC

ADP/134/EEC

10 de marzo de 1995

(95-0869)

Comité de Prácticas Antidumping

Original: inglés

PRESENTACIÓN DE LOS INFORMES SEMESTRALES PREVISTOS EN EL PÁRRAFO 4 DEL ARTÍCULO 16 DEL ACUERDO

COMUNIDAD EUROPEA

Adjunto se reproduce el informe semestral presentado por la Comunidad Europea.

Habida cuenta de la Decisión sobre la evitación de la duplicación institucional y de procedimientos adoptada por el Comité en su reunión de 21 de febrero de 1995 (ADP/135), se entiende que este informe constituye también el informe semestral de la Comunidad Europea al Comité de Prácticas Antidumping de la Ronda de Tokio.

Parte informante: Comunidad Europea

INFORME SEMESTRAL SOBRE LAS MEDIDAS ANTIDUMPING
Correspondiente al período comprendido entre el 1º de julio y el 31 de diciembre de 1994

G/ADP/N/2/EBC
ADP/134/EBC
Página 2

País o territorio aduanero	Producto	Fecha de iniciación	Medidas provisionales	Medidas definitivas*		No se aplican medidas definitivas				Volumen del comercio	Importaciones objeto de dumping expresadas en % del consumo interno	% del volumen del comercio (del país exportador) objeto de investigación	Base para la determinación
				Derecho definitivo	Compromisos relativos a los precios	No existe dumping	No existe daño	Desistimiento	Otra causa				
		Fecha	Fecha, margen de dumping	Fecha, margen de dumping	Fecha, margen de dumping	Fecha	Fecha	Fecha	Fecha				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Belarús	Fibras discontinuas de poliéster	3.8.94											
Brasil	Fundición (hematites)	9.12.92	15.1.94 (margen de dumping: 51,3%; ROD: diferencia (si la hubiese) entre el precio de 149 ecus por tonelada (c.i.f. derechos sin pagar y valor en aduana declarado))	16.7.94 (margen de dumping: 51,3%; ROD: diferencia (si la hubiese) entre el precio de 149 ecus por tonelada y el valor en aduana aceptado (franco en la frontera de la CE))						414.041 t (a.c.a) (1.11.91 - 31.10.92)	37% (1.11.91- 31.10.92)	76%	CV
Brasil	Ferrosilicomanganeso	4.8.93	21.12.94 (40,6%)							50.030 t (1.4.92 - 31.3.93)	9,9% (1.4.92- 31.3.93)	n.d.	HM, CV

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Bulgaria	Solución de urea y nitrato amónico	5.5.93	1.7.94 (e.i.f.) (margen de dumping: 33,3%; ROD: diferencia (caso de haberla) entre 89 ecus por tonelada de producto y precio c.i.f. más derecho de importación <u>Q</u> en algunos casos, un derecho específico de 20 ecus por tonelada de producto)							750.000 t (a.c.a.) (1.4.92-31.3.93)	27% (a.c.a.) (1.4.92-31.3.93)	n.d.	TM (antigua Checoslovaquia)
China, Rep. Pop. de	Furazolidona	9.11.93	8.7.94 (dumping: 93,0%; ROD: 70,6%)	4.11.94 (dumping: 93,0%; ROD: 70,6%)						544 t (1.10.92-30.9.93)	63,6% (1.10.92-30.9.93)	n.d.	TM (India)
China, Rep. Pop. de	Trióxido de antimonio refinado	21.3.92				9.7.94		9.7.94					
China, Rep. Pop. de	Furfuraldehído	31.7.93	21.7.94 (margen de dumping: 62,6%; ROD: 352 ecus por tonelada)							n.d.	45,8% (1.7.92-30.6.93)	50%	TM (Argentina)
China, Rep. Pop. de	Minerales y concentrados de tungsteno, óxido y ácido de tungsteno, carburo de tungsteno y carburo de tungsteno fundido	Compromisos desistidos por los compradores	23.9.94 (33%-37%) (I)										

[illegible]

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Japón	Fósforos para publicidad	4.8.94											
Japón	Anillos exteriores de rodamientos de rodillos cónicos (R)	20.10.94											
Corea, Rep. de	Glutamato monosódico (R)	9.7.94											
Corea, Rep. de	Microdiscos de 3,5 pulgadas	18.9.92	11.3.94 (8,2%)	10.9.94 (8,1%)						15,7 millones de unidades (1.8.91- 31.7.92)	2,4% (1.8.91- 31.7.92)	26%	CV
Corea, Rep. de	Videocintas en casetes (R)	17.9.94											
Corea, Rep. de	Receptores de televisión en color (de pantalla grande)	25.11.92	1.10.94 (0%-18,8%)							4,8 millones de unidades (a.c.a.) 1.7.91- 30.6.92	19,6% (a.c.a.) (1.7.91- 30.6.92)	n.d.	CV
Lituania	Nitrato amónico (R)	6.12.94											
Malasia	Microdiscos de 3,5 pulgadas	2.9.94											
Malasia	Receptores de televisión en color (de pantalla grande)	25.11.92	1.10.94 (dumping: 12,4%-33,5%; ROD: 7,5%-23,4%)							4,8 millones de unidades (a.c.a.) 1.7.91- 30.6.92	19,6% (a.c.a.) (1.7.91- 30.6.92)	n.d.	CV + TM (Tailandia)
México	Microdiscos de 3,5 pulgadas	2.9.94											

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Polonia	Fundición (hematites)	9.12.92	15.1.94 (margen de dumping: 31,53%-50,2%; ROD: diferencia (si la hubiese) entre el precio de 149 ecus por tonelada (c.i.f., derechos sin pagar) y valor declarado en aduana)	16.7.94 (margen de dumping: 31,53%-50,2%; ROD: diferencia (si la hubiese) entre el precio de 149 ecus por tonelada y el valor en aduana aceptado (franco en la frontera de la CE))						414.041 t (a.c.a.) (1.11.91-31.10.92)	5,32% (1.11.91-31.10.92)	80%	CV
Polonia	Solución de urea y nitrato amónico	5.5.93	1.7.94 (c.i.f.) (margen de dumping: 33,8%-40%; ROD: diferencia (si la hubiere) entre 89 ecus por tonelada de producto y el precio c.i.f. más derecho de importación <u>Q</u> , en algunos casos, un derecho específico de 19 a 22 ecus por tonelada de producto)							750.000 t (a.c.a.) (1.4.92-31.3.93)	27% (a.c.a.) (1.4.92-31.3.93)	n.d.	CV

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Federación de Rusia	Fundición (hematites)	21.9.91	15.1.94 (margen de dumping: 104,51%; ROD: diferencia (si la hubiere) entre el precio de 149 ecus por tonelada (c.i.f., derechos no pagados) y el valor en aduana declarado)	16.7.94 (margen de dumping: 104,51%; ROD: diferencia (si la hubiere) entre el precio de 149 ecus por tonelada y el valor en aduana aceptado (franco en la frontera de la CE))						414.041 t (a.c.a.) (1.11.91-31.10.92)	8% (Rusia y Ucrania) 1.11.91-31.10.92	n.d.	TM (Brasil)
Federación de Rusia	Calcio metal	14.11.92	23.4.94 (margen de dumping: 2.502 ecus por tonelada; ROD: 2.120 ecus por tonelada)	21.10.94 (margen de dumping: 2.502 ecus por tonelada; ROD: 2.120 ecus por tonelada)						n.d.	29,5% (1.7.91-31.10.92)	70%	TM (Estados Unidos)
Federación de Rusia	Nitrato amónico (R)	6.12.94											
Federación de Rusia	Ferrosilicomanganeso	4.8.93	21.12.94 (57,4%)							16.871 t (1.4.92-31.3.93)	3,3% (1.4.92-31.3.93)	n.d.	TM (Brasil)
Singapur	Receptores de televisión en color (de pantalla grande)	25.11.92	1.10.94 (dumping: 0%-24,6%; ROD: 0%-13,1%)							4,8 millones de unidades (a.c.a.) (1.7.91-30.6.92)	19,6% (a.c.a.) (1.7.91-30.6.92)	n.d.	HM + CV
Sudáfrica	Ferrosilicomanganeso	4.8.93	21.12.94 (45,3%-57,8)							50.000 t (1.4.92-31.3.93)	9,9% (1.4.92-31.3.93)	n.d.	HM
Tailandia	Glutamato monosódico (R)	9.7.94											
Tailandia	Hilado de filamento texturado de poliéster	29.7.94											

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Tailandia	Receptores de televisión en color (de pantalla grande)	25.11.92	1.10.94 (margen de dumping: 14,7%-33,6%; ROD: 3,1%-29,8%)							4,8 millones de unidades (a.c.a.) (1.7.91-30.6.92)	19,6% (a.c.a.) (1.7.91-30.6.92)	n.d.	HM + CV
Turquía	Hilado de algodón (PR)	11.5.93		27.7.94 (5,2%-5,3%)									
Ucrania	Fundición (hematites)	21.9.91	15.1.94 (margen de dumping: 104,51%; ROD: diferencia (si la hubiere) entre el precio de 149 ecus por tonelada (c.i.f., derechos no pagados) y valor en aduana declarado)	16.7.94 (margen de dumping: 104,51%; ROD: diferencia (si la hubiere) entre el precio de 149 ecus por tonelada y el valor en aduana aceptado (franco en la frontera de la CE))						414.041 t (a.c.a.) (1.11.91-31.10.92)	8% (Ucrania y Rusia) (1.11.91-31.10.92)	n.d.	TM (Brasil)
Turquía	Ferrosilicomanganeso	4.8.93	21.12.94 (52,8%)							33.284 t (1.4.92-31.3.93)	6,6% (1.4.92-31.3.93)	n.d.	TM (Brasil)
Estados Unidos	Microdiscos de 3,5 pulgadas	2.9.94											

Clave de las bases para la determinación:

HM	-	Precio en el mercado interno.	n.d.	-	No disponible.
TM	-	Precio en el mercado de un tercer país (se indica el país).	(PR)	-	Examen parcial.
CV	-	Valor reconstruido.	(I)	-	Imposición de derechos definitivos en lugar de compromisos relativos a los precios.

Otras claves:

(ROD)	-	Tipo del derecho, si es distinto del margen de dumping.	*	-	A menos que se indique otra cosa, las fechas se refieren a la fecha de publicación en el Diario Oficial de la CE. Normalmente las medidas tienen efecto a partir del día siguiente a su publicación.
(R)	-	Iniciación como parte de un procedimiento de examen.			
(CL)	-	Confidencial.	(c.i.f.)	-	Fecha de entrada en vigor.
(a.c.a.)	-	Todos los países, cifra global.	(PU)	-	Compromiso en materia de precios.
(QU)	-	Compromiso cuantitativo.			

Medidas definitivas antidumping
(julio-diciembre de 1994)

1. Medidas definitivas

Producto	País o territorio aduanero	Reglamento/Decisión	Diario Oficial
Corindón artificial	China, Rep. Pop. de	Reglamento del Consejo N° 2556/94 (CE)	DO L 270 21.10.94 pág. 24
Calcio metal	China, Rep. Pop. de	Reglamento del Consejo N° 2557/94 (CE)	DO L 270 21.10.94 pág. 27
Hilado de algodón	Turquía	Reglamento del Consejo N° 1828/94 (CE)	DO L 191 27.7.94 pág. 3
Furazolidona	China, Rep. Pop. de	Reglamento del Consejo N° 2674/94 (CE)	DO L 285 4.11.94 pág. 1
Fundición (hematites)	Brasil Polonia Rusia Ucrania	Decisión 1751/94/ECSC de la Comisión	DO L 182 16.7.94 pág. 37
Permanganato de potasio	China, Rep. Pop. de	Reglamento del Consejo N° 2819/94 (CE)	DO L 298 19.11.94 pág. 32

2. Compromisos

Producto	País o territorio aduanero	Reglamento/Decisión	Diario Oficial
Ninguno			

3. Supresión de medidas

Producto	País o territorio aduanero	Reglamento/Decisión	Diario Oficial
Algunos hilados de poliéster	India	Reglamento del Consejo N° 3009/94 (CE)	DO L 320 13.12.94 pág. 1
Trióxido de antimonio refinado	China, Rep. Pop. de	Decisión 94/389/EC de la Comisión	DO L 176 9.7.94 pág. 41

Derechos definitivos en vigor al 31 de diciembre de 19941. Lista alfabética, por productos

Producto	País o territorio aduanero	Reglamento/Decisión	Diario Oficial
Ácido oxálico	India China, Rep Pop. de	Reglamento del Consejo N° 3434/91 (CEE)	DO L 326 28.11.91, pág. 6
Álbumes para fotografías	China, Rep. Pop. de	Reglamento del Consejo N° 3664/93 (CE)	DO L 333 31.12.93, pág. 67
Alpargatas	China, Rep. Pop. de	Reglamento del Consejo N° 1812/91 (CEE)	DO L 166 28.6.91, pág. 1
Anillos exteriores de rodamientos de rodillos cónicos	Japón	Reglamento del Consejo N° 55/93 (CEE)	DO L 9 15.1.93, pág. 7
Aspartame (edulcorante)	Japón Estados Unidos	Reglamento del Consejo N° 1391/91 (CE)	DO L 134 29.5.91 pág. 1
Audiocintas en casetes	Japón Corea, Rep. de	Reglamento del Consejo N° 1251/91 (CE)	DO L 119 14.5.91 pág. 35
Balanzas electrónicas	Japón Corea, Rep. de Singapur	Reglamento del Consejo N° 993/93 (CEE) Reglamento del Consejo N° 2887/93 (CEE)	DO L 104 29.4.93, pág. 4 DO L 263 22.10.93, pág. 1
Bicicletas	China, Rep. Pop. de	Reglamento del Consejo N° 2474/93 (CE)	DO L 228 9.9.93 pág. 1

Producto	País o territorio aduanero	Reglamento/Decisión	Diario Oficial
Bolsos tejidos de poliolefina	China, Rep. Pop. de China, Rep. Pop. de	Reglamento del Consejo Nº 3308/90 (CEE) Reglamento del Consejo Nº 234/93 (CEE)	DO L 318 17.11.90, pág. 2 DO L 215 25.8.93, pág. 1
Calcio metal	China, Rep. Pop. de Rusia	Reglamento del Consejo Nº 2257/94 (CE)	DO L 270 21.10.94 pág. 27
Carburo de tungsteno y carburo de tungsteno fundido	China, Rep. Pop. de	Reglamento del Consejo Nº 2737/90 (CEE)	DO L 264 27.9.90, pág. 7
Carburo de silicio	Rusia Polonia China, Rep. Pop. de Ucrania	Reglamento del Consejo Nº 821/94 (CE)	DO L 94 13.4.94, pág. 21
Cintas de máquina de escribir (de seda)	China, Rep. Pop. de	Reglamento del Consejo Nº 3200/90 (CEE)	DO L 306 6.11.90, pág. 21
Cloruro de bario	China, Rep. Pop. de	Reglamento del Consejo Nº 541/91 (CE)	DO L 60 7.3.91 pág. 1
Cloruro de potasio	Belarús Rusia Ucrania Belarús Rusia Ucrania	Reglamento del Consejo Nº 3068/92 (CEE) Reglamento del Consejo Nº 643/94 (CE)	DO L 308 24.10.92, pág. 41 DO L 80 24.3.94, pág. 1
Condensadores electrolíticos (aluminio)	Japón Corea, Rep. de Taipei Chino	Reglamento del Consejo Nº 3482/92 (CEE) Reglamento del Consejo Nº 1384/94 (CE)	DO L 353 3.12.92, pág. 1 DO L 152 18.6.94, pág. 1
Corindón artificial	China, Rep. Pop. de Rusia Ucrania	Reglamento del Consejo Nº 2556/94 (CE) Reglamento del Consejo Nº 2552/93 (CE)	DO L 270 21.10.94 pág. 24 DO L 235 18.9.93 pág. 1

Producto	País o territorio aduanero	Reglamento/Decisión	Diario Oficial
Chapas y planchas de hierro o acero	Eslovenia Macedonia Montenegro Serbia	Decisión 2297/92/ECSC de la Comisión	DO L 221 6.8.92, pág. 36
Dihidro-estreptomina	China, Rep. Pop. de	Reglamento del Consejo N° 3836/91 (CEE)	DO L 362 31.12.91, pág. 1
Encendedores de bolsillo (no recargables)	Japón China, Rep. Pop. de Corea, Rep. de Tailandia	Reglamento del Consejo N° 3433/91 (CEE)	DO L 326 28.11.91, pág. 1
Espato flúor	China, Rep. Pop. de	Reglamento del Consejo N° 486/94 (CE)	DO L 62 5.3.94, pág. 1
Etanolamina	Estados Unidos	Reglamento del Consejo N° 229/94 (CE)	DO L 28 2.2.94, pág. 40
Ferroboro	Japón	Reglamento del Consejo N° 2036/90 (CEE)	DO L 187 19.7.90, pág. 1
Ferrocromo (bajo en carbono)	Kazajstán Rusia Ucrania	Reglamento del Consejo N° 2717/93 (CEE)	DO L 246 2.10.93, pág. 1
Ferrosilicio	Brasil Rusia Kazajstán Ucrania Venezuela Polonia Egipto Sudáfrica China, Rep. Pop. de	Reglamento del Consejo N° 3359/93 (CE) Reglamento del Consejo N° 3642/92 (CEE) Reglamento del Consejo N° 621/94 (CE)	DO L 302 9.12.93, pág. 1 DO L 369 18.12.92, pág. 1 DO L 77 19.3.94, pág. 48
Fibras de poliéster (sintéticas)	Taipei Chino Turquía	Reglamento del Consejo N° 3905/88 (CEE)	DO L 347 16.12.88, pág. 10
Fibras textiles sintéticas de poliéster	Rumania Taipei Chino Turquía Serbia Macedonia India Corea, Rep. de	Reglamento del Consejo N° 3017/92 (CEE) Reglamento del Consejo N° 54/93 (CEE)	DO L 306 22.10.92, pág. 1 DO L 9 15.1.93, pág. 2
Fotocopiadoras en papel corriente	Japón	Reglamento del Consejo N° 535/87 (CEE)	DO L 54 24.2.87, pág. 12

Producto	País o territorio aduanero	Reglamento/Decisión	Diario Oficial
Fundición (hematites)	Brasil Polonia Rusia Ucrania	Decisión Nº 1751/94/ECSC de la Comisión	DO L 182 16.7.94, pág. 37
Furazolidona	China, Rep. Pop. de	Reglamento del Consejo Nº 2674/94 (CE)	DO L 285 4.11.94, pág. 1
Glutamato monosódico	Indonesia Corea, Rep. de Taipei Chino Tailandia	Reglamento del Consejo Nº 2455/93	DO L 225 4.9.93, pág. 1
Hilados de poliéster	Taipei Chino Indonesia China, Rep. Pop. de Turquía	Reglamento del Consejo Nº 830/92 (CEE)	DO L 88 3.4.92, pág. 1
Hilados de algodón	Brasil Turquía Brasil Turquía Turquía	Reglamento del Consejo Nº 738/92 (CEE) Reglamento del Consejo Nº 3203/93 (CE) Reglamento del Consejo Nº 1828/94 (CE)	DO L 82 27.3.92, pág. 9 DO L 289 24.11.93, pág. 1 DO L 182 27.7.94, pág. 3
Isobutanol	Rusia	Reglamento del Consejo Nº 721/94 (CE)	DO L 87 31.3.94, pág. 3
Lámparas halógenas lineales de tungsteno	Japón	Reglamento del Consejo Nº 117/91 (CEE)	DO L 14 19.1.91, pág. 1
Magnesia (calcinada)	China, Rep. Pop. de	Reglamento del Consejo Nº 3386/93 (CE)	DO L 306 11.12.93, pág. 16
Memorias de sólo lectura con capacidad de cambios de programa (EPROM)	Japón	Reglamento del Consejo Nº 577/91 (CEE)	DO L 65 12.3.91, pág. 1
Memorias dinámicas de acceso aleatorio (DRAM)	Japón Corea, Rep. de	Reglamento del Consejo Nº 2112/90 (CEE) Reglamento del Consejo Nº 611/93 (CEE)	DO L 193 25.7.90, pág. 1 DO L 66 18.3.93, pág. 1
Microdiscos	Japón Taipei Chino China, Rep. Pop. de Hong Kong Corea, Rep. de	Reglamento del Consejo Nº 2861/93 (CEE) Reglamento del Consejo Nº 2199/94 (CE)	DO L 262 21.10.93, pág. 4 DO L 236 10.9.94, pág. 2

Producto	País o territorio aduanero	Reglamento/Decisión	Diario Oficial
Minerales y concentrados de tungsteno	China, Rep. Pop. de	Reglamento del Consejo N° 2735/90 (CEE)	DO L 264 27.9.90, pág. 1
Óxido de tungsteno y ácido de tungsteno	China, Rep. Pop. de	Reglamento del Consejo N° 2736/90 (CEE)	DO L 264 27.9.90, pág. 4
Óxido de magnesio (magnesita cáustica)	China, Rep. Pop. de	Reglamento del Consejo N° 1473/93 (CEE)	DO L 145 17.6.93, pág. 1
Papel térmico	Japón	Reglamento del Consejo N° 729/92 (CEE)	DO L 81 26.3.92, pág. 1
Permanganato de potasio	China, Rep. Pop. de	Reglamento del Consejo N° 2819/94 (CE)	DO L 298 19.11.94, pág. 32
	Checoslovaquia	Reglamento del Consejo N° 385/90 (CEE)	DO L 42 16.2.90, pág. 1
Productos semiacabados de acero aleado	Brasil Turquía	Decisión 1775/92/ECSC de la Comisión	DO L 182 2.7.92, pág. 23
Receptores de radio para automóviles	Corea, Rep de	Reglamento del Consejo N° 2306/92 (CEE)	DO L 222 7.8.92, pág. 8
Receptores de televisión en color (de pantalla pequeña)	Corea, Rep. de	Reglamento del Consejo N° 1048/90 (CEE)	DO L 107 27.4.90, pág. 56
	China, Rep. Pop. de Hong Kong	Reglamento del Consejo N° 2093/91 (CEE)	DO L 195 18.7.91, pág. 1
Rodamientos de bolas (de más de 30 mm)	Japón	Reglamento del Consejo N° 2849/92 (CE)	DO L 286 1.10.92 pág. 2
Rodamientos de bolas (de menos de 30 mm)	Japón	Reglamento del Consejo N° 2685/90 (CE)	DO L 256 20.9.90 pág. 1
Silicio - metal	China, Rep. Pop. de	Reglamento del Consejo N° 2200/90 (CEE)	DO L 198 28.7.90, pág. 57
	China, Rep. Pop. de	Reglamento del Consejo N° 1607/92 (CEE)	DO L 170 25.6.92, pág. 1
	Brasil	Reglamento del Consejo N° 2305/92 (CEE)	DO L 222 7.8.92, pág. 1

Producto	País o territorio aduanero	Reglamento/Decisión	Diario Oficial
Sistemas de cámaras de televisión	Japón	Reglamento del Consejo Nº 1015/94 (CE)	DO L 111 30.9.94, pág. 106
Tuberías de acero sin soldadura	Hungría Polonia Croacia	Reglamento del Consejo Nº 1189/93 (CEE)	DO L 120 15.5.93, pág. 34
Tubos soldados de hierro o de acero	Rumania Yugoslavia Turquía Venezuela	Reglamento del Consejo Nº 868/90 (CEE) Reglamento del Consejo Nº 898/91 (CEE)	DO L 91 6.4.90, pág. 8 DO L 91 12.4.91, pág. 1
Urea	Venezuela	Reglamento del Consejo Nº 2835/91 (CEE)	DO L 272 28.9.91, pág. 10
Videocintas en casetes	Hong Kong Corea, Rep. de China, Rep. Pop. de	Reglamento del Consejo Nº 1768/89 (CEE) Reglamento del Consejo Nº 3091/91 (CEE)	DO L 174 22.6.89, pág. 1 DO L 293 24.10.91, pág. 2

2. Lista por países¹

País o territorio aduanero	Producto
Belarús	Cloruro de potasio
Brasil	Hilado de algodón Ferrosilicio Fundición (hematites) Productos semiacabados de acero aleado
Croacia	Tuberías de acero sin soldadura
Corea, Rep. de	Audiocintas en casetes Receptores de radio para automóviles Memorias dinámicas de acceso aleatorio (DRAM) Condensadores electrolíticos (aluminio) Balanzas electrónicas Encendedores de bolsillo (no recargables) Microdiscos de 3,5 pulgadas Glutamato monosódico Fibras textiles sintéticas de poliéster Receptores de televisión en color (de pantalla pequeña) Videocintas en casetes
Checoslovaquia	Permanganato de potasio

¹Véanse detalles de los Reglamentos, Diarios Oficiales, etc., en Derechos definitivos en vigor, páginas 10 a 15.

País o territorio aduanero	Producto
China, Rep. Pop. de	Corindón artificial Cloruro de bario Bicicletas Calcio metal Dihidroestreptomina Alpargatas Ferrosilicio Espato flúor Furazolidona Encendedores de bolsillo (no recargables) Magnesita (calcinada) Óxido de magnesio (magnesita cáustica) Microdiscos de 3,5 pulgadas Ácido oxálico Álbumes para fotografías Hilados de poliéster Bolsos tejidos de poliolefina Permanganato de potasio Carburo de silicio Silicio-metal Receptores de televisión en color (de pantalla pequeña) Carburo de tungsteno y carburo de tungsteno fundido Minerales y concentrados de tungsteno Óxido de tungsteno y ácido de tungsteno Cintas de máquina de escribir (de seda) Videocintas en casetes
Egipto	Ferrosilicio
Eslovenia	Chapas y planchas de hierro o acero
Estados Unidos	Aspartame (edulcorante) Etanolamina
Federación de Rusia	Corindón artificial Calcio metal Ferrocromo (bajo en carbono) Ferrosilicio Isobutanol Fundición (hematites) Cloruro de potasio Carburo de silicio
Hong Kong	Microdiscos de 3,5 pulgadas Receptores de televisión en color (de pantalla pequeña) Videocintas en casetes
Hungría	Tuberías de acero sin soldadura
India	Ácido oxálico Fibras textiles sintéticas de poliéster
Indonesia	Glutamato monosódico Hilados de poliéster

País o territorio aduanero	Producto
Japón	Aspartame (edulcorante) Audiocintas en casetes Rodamientos de bolas (de menos de 30 mm) Rodamientos de bolas (de más de 30 mm) Memorias dinámicas de acceso aleatorio (DRAM) Condensadores electrolíticos (aluminio) Balanzas electrónicas Memorias de sólo lectura con capacidad de cambios de programa (EPROM) Ferroboro Encendedores de bolsillo (no recargables) Lámparas halógenas lineales de tungsteno Microdiscos de 3,5 pulgadas Anillos exteriores de rodamientos de rodillo cónicos Fotocopiadoras en papel corriente Sistemas de cámaras de televisión Papel térmico
Kazajstán	Ferrocromo (bajo en carbono) Ferrosilicio
Macedonia	Chapas y planchas de hierro o acero Fibras textiles sintéticas de poliéster
Montenegro	Chapas y planchas de hierro o acero Fibras textiles sintéticas de poliéster
Polonia	Ferrosilicio Fundición (hematites) Tuberías de acero sin soldadura Carburo de silicio
Rumania	Fibras textiles sintéticas de poliéster Tubos soldados de hierro o de acero
Serbia	Chapas y planchas de hierro o acero Fibras textiles sintéticas de poliéster
Singapur	Balanzas electrónicas
Sudáfrica	Ferrosilicio
Tailandia	Encendedores de bolsillo (no recargables) Glutamato monosódico
Taipei Chino	Condensadores electrolíticos (aluminio) Microdiscos de 3,5 pulgadas Glutamato monosódico Fibras de poliéster (sintéticas) Hilados de poliéster Fibras textiles sintéticas de poliéster
Turquía	Hilados de algodón Fibras de poliéster (sintéticas) Hilados de poliéster Productos semiacabados de acero aleado Fibras textiles sintéticas de poliéster Tubos soldados de hierro o de acero
Ucrania	Corindón artificial Ferrocromo (bajo en carbono) Ferrosilicio Fundición (hematites) Cloruro de potasio Carburo de silicio
Venezuela	Ferrosilicio Urea Tubos soldados de hierro o de acero
Yugoslavia	Tubos soldados de hierro o de acero

Compromisos en vigor al 31 de diciembre de 1994

1. Lista alfabética, por productos

Producto	País o territorio aduanero	Reglamento/Decisión	Diario Oficial
Ácido oxálico	Brasil	Decisión 90/378/CEE de la Comisión	DO L 184 17.7.90, pág. 6
Álbumes para fotografías	Corea, Rep. de Hong Kong	Decisión 90/241/CEE de la Comisión	DO L 138 31.5.90, pág. 48
Cintas de máquina de escribir	China, Rep. Pop. de	Reglamento N° 1937/90 de la Comisión (CEE)	DO L 174 4.7.90, pág. 27
Corindón artificial	Checoslovaquia Hungria Polonia Brasil Yugoslavia	Decisión 91/512/CEE de la Comisión	DO L 275 2.10.91, pág. 27
Cuerda de sisal (para atadoras y gavilladoras)	Brasil	Decisión 93/521/CEE de la Comisión	DO L 251 8.10.93, pág. 28
Encendedores de bolsillo (no recargables)	Tailandia	Decisión 90/604/CEE de la Comisión	DO L 326 28.11.91, pág. 31
Ferrosilicio	Egipto Polonia	Decisión 92/331/CEE de la Comisión Decisión 92/572/CEE de la Comisión	DO L 183 3.7.92, pág. 40 DO L 369 18.12.92, pág. 32
Fotocopiadoras en papel corriente	Japón Japón Japón Japón Japón	Decisión 87/135/CEE de la Comisión Decisión 88/519/CEE de la Comisión Decisión 88/638/CEE de la Comisión Decisión 89/116/CEE de la Comisión Decisión 89/309/CEE de la Comisión	DO L 54 24.2.87, pág. 56 DO L 284 19.10.88, pág. 60 DO L 355 23.12.88, pág. 66 DO L 43 15.2.89, pág. 54 DO L 126 9.5.89, pág. 38
Glutamato monosódico	Indonesia Corea, Rep. de Taipei Chino Tailandia	Decisión 93/497/CEE de la Comisión	DO L 225 4.4.92, pág. 35
Memorias dinámicas de acceso aleatorio (DRAM)	Japón Japón Corea, Rep. de	Reglamento N° 165/90 de la Comisión (CEE) Decisión 92/494/CEE de la Comisión Decisión 93/157/CEE de la Comisión	DO L 20 25.1.90, pág. 5 DO L 299 15.10.92, pág. 43 DO L 66 18.3.93, pág. 37
Memorias de sólo lectura con capacidad de cambios de programa (EPROM)	Japón Japón	Decisión 91/131/CEE de la Comisión Decisión 93/538/93 de la Comisión	DO L 65 12.3.91, pág. 42 DO L 262 21.10.93, pág. 64
Metenamina (hexametileno-tetramina)	Bulgaria Checoslovaquia Polonia Rumania	Decisión 90/196/CEE de la Comisión	DO L 104 24.4.90, pág. 14
Nitrato amónico	Rusia Lituania	Decisión 94/293/CE de la Comisión	DO L 129 21.5.94, pág. 24

Producto	País o territorio aduanero	Reglamento/Decisión	Diario Oficial
Papel térmico	Japón	Decisión 92/177/CEE de la Comisión	DO L 81 26.3.92, pág. 22
Productos semiacabados de acero aleado	Brasil Turquía	Decisión 1775/92/ECSC de la Comisión	DO L 182 2.7.92, pág. 23
Tela metálica soldada	Yugoslavia	Decisión 91/256/CEE de la Comisión	DO L 123 18.5.91, pág. 54
Tuberías de amianto cemento	Turquía	Decisión 91/392/CEE de la Comisión	DO L 209 31.7.91, pág. 37
Tuberías de acero sin soldadura	Hungría Polonia Croacia	Decisión 93/260/CEE de la Comisión	DO L 120 15.5.93, pág. 42
Tubos soldados de hierro o de acero	Rumania Yugoslavia	Decisión 90/166/CEE de la Comisión	DO L 91 6.4.90, pág. 36
Urea	Checoslovaquia URSS	Reglamento N° 3339/87 del Consejo (CEE)	DO L 317 7.11.87, pág. 1
Videocintas en casetes	Hong Kong	Decisión 89/376/CEE de la Comisión	DO L 174 22.6.89, pág. 30

2. Lista por países¹

País o territorio aduanero	Producto
Brasil	Corindón artificial Ácido oxálico Productos semiacabados de acero aleado Cuerda de sisal (para atadoras y gavilladoras)
Bulgaria	Metenamina (hexametileno-tetramina)
Corea, Rep. de	Memorias dinámicas de acceso aleatorio (DRAM) Glutamato monosódico Álbumes para fotografías
Croacia	Tuberías de acero sin soldadura
Checoslovaquia	Corindón artificial Metenamina (hexametileno-tetramina) Urea
China, Rep. Pop. de	Cintas de máquina de escribir (de seda)
Egipto	Ferrosilicio
Federación de Rusia	Nitrato amónico
Hong Kong	Álbumes para fotografías Videocintas en casetes
Hungría	Corindón artificial Tuberías de acero sin soldadura
Indonesia	Glutamato monosódico
Japón	Memorias dinámicas de acceso aleatorio (DRAM) Memorias de sólo lectura con capacidad de cambios de programa (EPROM) Fotocopiadoras en papel corriente Papel térmico

¹Véanse detalles de los Reglamentos, Diarios Oficiales, etc., en Derechos definitivos en vigor, páginas 10 a 15.

País o territorio aduanero	Producto
Lituania	Nitrato amónico
Polonia	Corindón artificial Ferrosilicio Metenamina (hexametileno-tetramina) Tuberías de acero sin soldadura
Rumania	Metenamina (hexametileno-tetramina) Tubos soldados de hierro o de acero
Tailandia	Encendedores de bolsillo (no recargables) Glutamato monosódico
Taipei Chino	Glutamato monosódico
Turquía	Tuberías de amianto cemento Productos semiacabados de acero aleado
URSS	Urea
Yugoslavia	Corindón artificial Tubos soldados de hierro o de acero Tela metálica soldada

Derechos provisionales en vigor al 31 de diciembre de 1994

1. Lista alfabética por productos

Producto	País o territorio aduanero	Reglamento/Decisión	Diario Oficial
Ferrosilicomanganeso	Rusia Ucrania Brasil Sudáfrica	Reglamento N° 3119/94 (CE) de la Comisión	DO L 330 21.12.94 pág. 15
Furazolidona	China, Rep. Pop. de	Reglamento N° 1648/94 (CE) de la Comisión	DO L 174 8.7.94 pág. 4
Furfuraldeído	China, Rep. Pop. de	Reglamento N° 1783/94 (CE) de la Comisión	DO L 186 27.7.94 pág. 11
Minerales y concentrados de tungsteno, óxido de tungsteno y ácido de tungsteno, carburo de tungsteno y carburo de tungsteno fundido	China, Rep. Pop. de	Reglamento N° 2286/94 (CE) de la Comisión	DO L 248 23.9.94 pág. 8
Receptores de televisión en color (de pantalla grande)	Malasia China, Rep. Pop. de Corea, Rep. de Singapur Tailandia	Reglamento N° 2376/94 (CE) de la Comisión	DO L 255 1.10.94 pág. 50

2. Lista por países¹

País	Producto
Brasil	Ferrosilicomanganeso
Corea, Rep. de	Receptores de televisión en color (de pantalla grande)
China, Rep. Pop. de	Receptores de televisión en color (de pantalla grande) Furazolidona Furfuraldeído Minerales y concentrados de tungsteno Óxido de tungsteno y ácido de tungsteno Carburo de tungsteno y carburo de tungsteno fundido
Malasia	Receptores de televisión en color (de pantalla grande)
Rusia	Ferrosilicomanganeso
Singapur	Receptores de televisión en color (de pantalla grande)
Sudáfrica	Ferrosilicomanganeso
Tailandia	Receptores de televisión en color (de pantalla grande)
Ucrania	Ferrosilicomanganeso

Investigaciones no terminadas al 31 de diciembre de 1994

1. Lista alfabética, por productos

Producto	País o territorio aduanero	Tipo de investigación*	Iniciación
Accesorios de tuberías soldados a tope	China, Rep. Pop. de Croacia República Eslovaca Taipei Chino Tailandia	AD	3.2.94
Anillos exteriores de rodamientos de rodillos cónicos	Japón	14	21.10.94
Aspartame (edulcorante)	Estados Unidos	14	26.4.94
Balanzas electrónicas	Japón	13.11	12.3.94
Balanzas electrónicas	Singapur	13.11	11.5.94
Bicicletas	Indonesia Tailandia	AD	3.2.94
Carbón en polvo (activado)	China, Rep. Pop. de	AD	2.3.94
Carbonato sódico	Estados Unidos	AD	6.8.93
Cemento (Portland)	Polonia República Checa República Eslovaca	AD (reg)	28.4.94

¹Véanse detalles de los Reglamentos, Diarios Oficiales, etc., en Derechos definitivos en vigor, páginas 10 a 15.

Producto	País o territorio aduanero	Tipo de investigación*	Iniciación
Cemento (Portland)	Rumania Túnez Turquía	AD (reg)	22.4.92
Cintas de máquina de escribir (de seda)	China, Rep. Pop. de	14	18.1.92
Componentes de encendedores de bolsillo	Japón	AD	1.8.91
Cumarina	China, Rep. Pop. de	AD	20.5.94
Chamotes (arcilla refractaria)	China, Rep. Pop. de	AD	15.4.93
Encendedores de bolsillo (no recargables)	China, Rep. Pop. de	14	21.12.93
Ferrosilicio	Brasil	Newc	22.6.94
Ferrosilicomanganeso	Brasil Rusia Sudáfrica Ucrania Georgia	AD	4.8.93
Fibras de poliéster discontinuas	Belarús	AD	3.8.94
Fósforos para publicidad	Japón	AD	4.8.94
Fotocopiadoras (papel corriente)	Japón	15	14.8.92
Fundición (hematites)	República Checa	AD	2.3.94
Furfuraldeído	China, Rep. Pop. de	AD	31.7.93
Glutamato monosódico	Indonesia Corea, Rep. de Taipei Chino Tailandia	14	9.7.94
Hilado de poliéster	Taipei Chino Turquía	15	16.6.94
Hilado de poliéster	India Indonesia Tailandia	AD	29.7.94
Hilados de poliéster (fibras discontinuas artificiales)	Indonesia	14	12.3.94
Hornos de microondas	China Rep. Pop. de Corea, Rep. de Tailandia	AD	18.12.93
Magnesio (en bruto)	Rusia Kazajstán Ucrania	AD	15.1.94
Mecanismos de relojería	Malasia Tailandia	AD	6.7.93
Microdiscos de 3,5 pulgadas	Malasia México Estados Unidos	AD	2.9.94

Producto	País o territorio aduanero	Tipo de investigación*	Iniciación
Nitrato amónico ¹	Rusia Lituania	AD	9.6.94
Nitrato amónico ²	Rusia Lituania	14	6.12.94
Persulfatos	China, Rep. Pop. de	AD	2.3.94
Planchas de grano orientado para usos eléctricos	Rusia	AD	20.5.94
Receptores de televisión en color (de pantalla grande)	China, Rep. Pop. de Corea, Rep. de Malasia Singapur Turquía	AD	25.11.92
Reproductores de discos compactos	Japón Corea, Rep. de	14 13.11	5.7.91
Rodamientos de rodillos cónicos	Japón	AD	2.7.94
Ropa de cama	India Pakistán Tailandia Turquía	AD	25.1.94
Solución de urea y nitrato amónico	Bulgaria Polonia	AD	5.5.93
Tejidos de algodón	China, Rep. Pop. de India Indonesia Pakistán Turquía	AD	20.1.94
Tejidos de fibras discontinuas (sintéticas)	India Indonesia Pakistán Tailandia	AD	20.1.94
Tubos de acero (soldados)	Rumania Turquía Venezuela Yugoslavia (excepto Serbia y Montenegro)	14	22.12.93
Urea	URSS Checoslovaquia	14	27.3.93
Videocintas en casetes	Hong Kong Corea, Rep. de	15	17.9.94

***Notas explicativas:**

- Tipo AD - Nueva investigación.
Tipo 13.11 - Examen (iniciado a raíz de alegaciones de absorción o de derechos dumping previamente impuestos).
Tipo 14 - Examen (iniciado por lo menos seis meses antes de la fecha en la cual deberían normalmente caducar las medidas).
Tipo 15 - Examen (iniciado menos de seis meses antes de la fecha en la cual las medidas deberían normalmente caducar o, en determinadas circunstancias, iniciado hasta seis meses después de la fecha en la cual las medidas caducan).
Tipo AD (reg) - Investigación regional CE.
Tipo newc - Examen a petición de "nuevos" exportadores.

1 El caso afecta a toda la Comunidad.
2 Examen de medidas regionales.

2. Lista por países

País o territorio aduanero	Producto
Belarús	Fibras de poliéster discontinuas
Brasil	Ferrosilicio Ferrosilicomanganeso
Bulgaria	Solución de urea y nitrato amónico
Corea, Rep. de	Reproductores de discos compactos Hornos de microondas Glutamato monosódico Receptores de televisión en color (de pantalla grande) Videocintas en casetes
Croacia	Accesorios de tuberías soldados a tope
Checoslovaquia	Urea
China, Rep. Pop. de	Chamotes (arcilla refractaria) Tejidos de algodón Cumarina Furfuraldeído Encendedores de bolsillo (no recargables) Hornos de microondas Persulfatos Carbón en polvo (activo) Receptores de televisión en color (de pantalla grande) Accesorios de tuberías soldados a tope Cintas de máquina de escribir (de seda)
Estados Unidos	Aspartame (edulcorante) Microdiscos de 3,5 pulgadas Carbonato sódico
Georgia	Ferrosilicomanganeso
Hong Kong	Videocintas en casetes
India	Ropa de cama Tejidos de algodón Hilado de poliéster Tejidos de fibras discontinuas (sintéticas)
Indonesia	Bicicletas Tejidos de algodón Glutamato monosódico Hilado de poliéster Hilados de poliéster (fibras discontinuas artificiales) Tejidos de fibras discontinuas (sintéticas)
Japón	Fósforos para publicidad Reproductores de discos compactos Balanzas electrónicas Componentes de encendedores de bolsillo Anillos exteriores de rodamientos de rodillos cónicos Fotocopiadoras en papel corriente Rodamientos de rodillos cónicos
Kazajstán	Magnesio (en bruto)
Lituania	Nitrato amónico

País o territorio aduanero	Producto
Malasia	Microdiscos de 3,5 pulgadas Receptores de televisión en color (de pantalla grande) Mecanismos de relojería
México	Microdiscos de 3,5 pulgadas
Pakistán	Ropa de cama Tejidos de algodón Tejidos de fibras discontinuas (sintéticas)
Polonia	Cemento (Portland) Solución de urea y nitrato amónico
República Eslovaca	Cemento (Portland) Accesorios de tuberías soldados a tope
República Checa	Cemento (Portland) Fundición (hematites)
Rumania	Cemento (Portland) Tubos soldados de acero
Rusia	Nitrato amónico Planchas de grano orientado para usos eléctricos Ferrosilicomanganeso Magnesio (en bruto)
Singapur	Balanzas electrónicas Receptores de televisión en color (de pantalla grande)
Sudáfrica	Ferrosilicomanganeso
Tailandia	Ropa de cama Bicicletas Hornos de microondas Glutamato monosódico Hilados de poliéster Tejidos de fibras discontinuas (sintéticas) Accesorios de tuberías soldados a tope Mecanismos de relojería
Taipei Chino	Glutamato monosódico Hilado de poliéster Accesorios de tuberías soldados a tope
Túnez	Cemento (Portland)
Turquía	Ropa de cama Cemento (Portland) Tejidos de algodón Hilado de poliéster Tubos de acero (soldados) Receptores de televisión en color (de pantalla grande)
Ucrania	Ferrosilicomanganeso Magnesio (en bruto)
URSS	Urea
Venezuela	Tubos de acero (soldados)
Yugoslavia (excepto Serbia y Montenegro)	Tubos de acero (soldados)